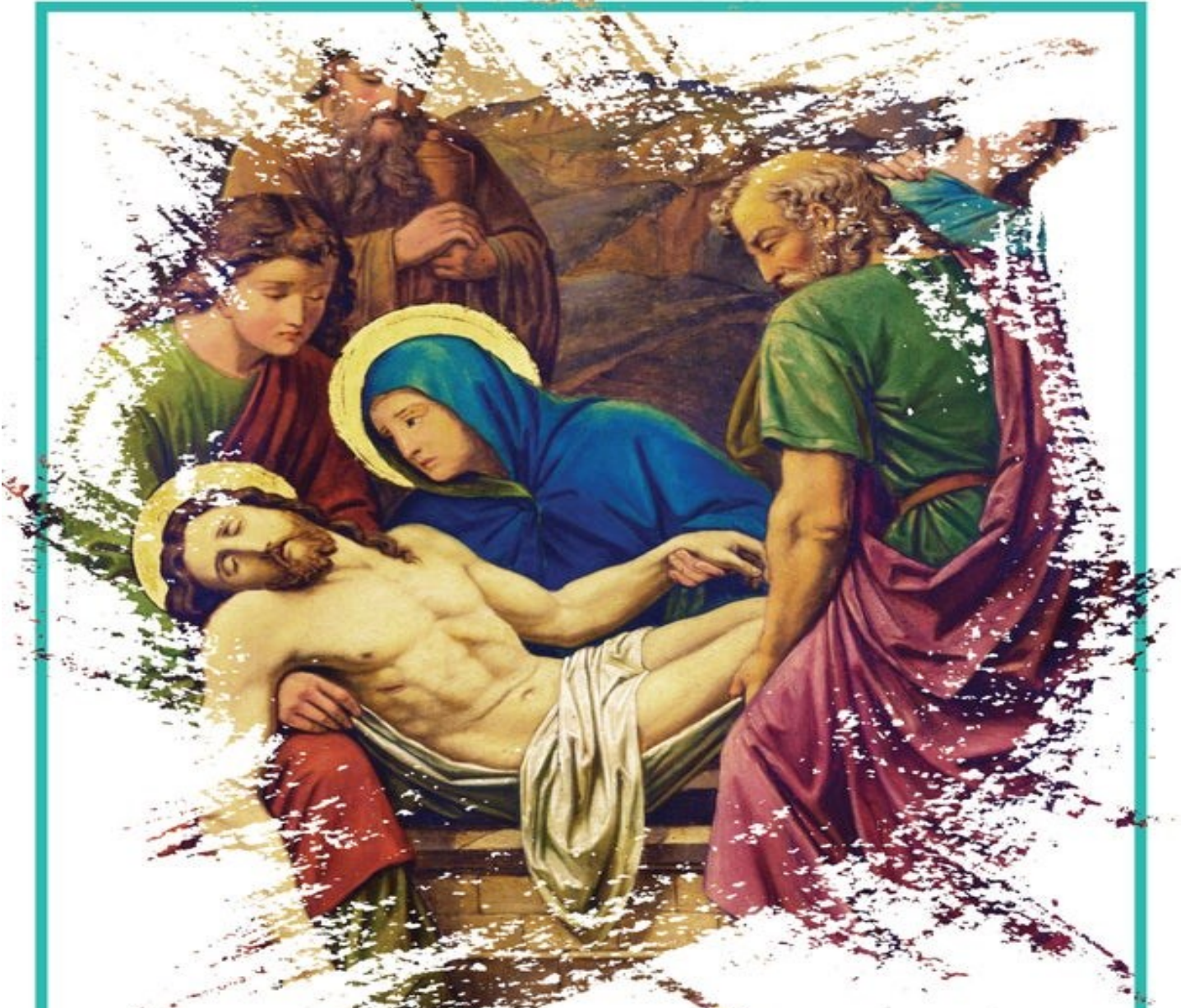




CRISTO REY PARISH

GOOD SHEPHERD - EPIPHANY



FEBRERO 18, 2024

REPENT, AND BELIEVE IN THE GOSPEL. - MK 1:15

1ST SUNDAY OF LENT

“ARREPIÉNTANSE Y CREAN EN EL EVANGELIO”. - MC 1, 15

1^{ER} DOMINGO DE LA CUARESMA

Horarios e Intenciones de misas / Mass Times and Intentions



Pastor

Rev. Sergio Rivas Tamayo
email: srrivas@archchicago.org
773-819-7100

Associate Pastor

Rev. René Mena Beltrán
email: rmenabeltran@crstoreychicago.org

Deacon

José Porfirio Mata

Operations Director

Herminia Alvarado
email: halvarado@archchicago.org

Office of Lifelong Formation

Thomas Howard & Libia Paez-Howard
Email: thoward@archchicago.org &
lpaez@archchicago.org
773-824-1712

School Principal

Scott Ernst
email: ernst@epiphanychicago.org

HORARIO DE OFICINA

GOOD SHEPHERD

2735 S. Kolin Ave.
Chicago, IL. 60623
Office: (773) 762-2322
Lunes a Viernes
Monday-Friday
10am-6pm

EPIPHANY

2524 S. Keeler Ave.
Chicago, IL. 60623
(773) 521-1112

Lunes Miércoles y Viernes
Monday, Wednesday and Friday
10:00am—5:00 pm

Sábado y Domingo / Saturday & Sunday
9:00 am—2:00pm

Exposición del Santísimo

Sacramento
GOOD SHEPHERD

Jueves/Thursday
5pm-6 pm

EPIPHANY

Viernes /Friday
5pm-6pm

CONFESIONES

Good Shepherd
Jueves 5pm-6pm

Epiphany

Viernes :Después de
misa de 8:15am

GOOD SHEPHERD

Domingo Febrero 18, 2024

9:00 am

†Guillermo Chávez
†Brenda García
†Lidia Giselle Nevarez
†Camila Vargas

Cumpleaños:

Odalys Martínez

Aniversario de Boda:

Leopoldo y María del Carmen Mendoza

1:30 pm

†Edwin Gómez
†Martha Covarrubias
†Epifanía Santoyo
†Lázaro Santoyo
†Juan Manuel Villa García

7:00 pm

†Salustia Flores
†Bernardo Olayo
†Ma. Luisa Ríos
†Jovita López Rodríguez
†Nicolás Bernardino Trujillo

Lunes Febrero 19

6:30 pm †Juan Manuel Villa García

Martes Febrero 20

6:30 pm †Juan Manuel Villa García

Miércoles, Febrero 21

6:30 pm †Juan Manuel Villa García

Jueves, Febrero 22

6:30 pm †Juan Manuel Villa García



Circulo de Oración

El círculo de oración de Cristo Rey, invita a la comunidad a participar en sus noches de oración y alabanza:

Epifanía:

Todos los lunes a las 6:30pm

EPIPHANY

Domingo Febrero 18, 2024

8:00 am

†Reyna Contreras Flores
†Agustín Gómez
†Lucio González
†Silvia Ramírez
†José María Magaña
†Francisco González Señor
†Francisco González Hijo

10:30 am

†Comunidad de Cristo Rey

12:00 pm

†Almas del Purgatorio
† Familia Barrera Evangelista
†Familia Chávez Llanos
†Familia Donis Ruiz
†Familia Estrada Santiago

Salud y Bienestar de:

Alfonso Alvarado

Lunes Febrero 19

8:15 am †Leticia Jasso Serrano
†Francisco González Señor
†Francisco González Hijo

Martes Febrero 20

8:15 am †Leticia Jasso Serrano

Miércoles, Febrero 21

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Jueves Febrero 22

8:15 am †Leticia Jasso Serrano

Viernes Febrero 23

6:30 pm †Leticia Jasso Serrano

“

SI YO VIVIERA
MIL VIDAS,
CADA UNA
YO DARÍA
A JESÚS.

”

-SAN LORENZO RUIZ

“IF I HAD A THOUSAND
LIVES, I'D GIVE EVERY ONE
TO JESUS.”

Querida familia de Cristo Rey,

¿Qué estamos sintiendo ahora que nos encontramos en el tiempo de Cuaresma? ¿Hemos planeado algo para prepararnos para la Pascua? Recordemos que esta temporada está enfocada en la preparación para la celebración de la Resurrección del Señor. ¿Qué tipo de cristiano queremos ser en 40 días? ¿Cómo queremos crecer? Esas son las preguntas que debemos hacernos. Lo que Dios quiere de nosotros durante este tiempo es que crezcamos en nuestra relación con Él, con nosotros mismos y con otras personas.

En nuestra relación con Dios, podemos hacer un esfuerzo de ir a confesarnos esta Cuaresma y hacer algo de tiempo para la oración cada día. No tiene que ser mucho, solo unos minutos. Dios quiere estar cerca de nosotros, pero no nos obligará a pasar tiempo con él. Te sorprenderá lo mucho que cambiamos cuando nos sentimos amados incondicionalmente por Dios.

En nuestra relación con nosotros mismos, podemos tratar de escuchar las palabras que nos decimos a nosotros mismos. Necesitamos escuchar cómo nos tratamos a nosotros mismos en nuestro interior. Es sorprendente la cantidad de veces que nos llamamos perdedores, perezosos, feos y muchas otras palabras peyorativas. Esas palabras hieren nuestra autoestima y no nos dejan crecer. Tenemos que aprender a ser más gentiles y amables con nosotros mismos.

Necesitamos reconocer que somos hijos de Dios y templos del Espíritu Santo, y que merecemos respeto, no solo de los demás, sino también de nosotros mismos.

Finalmente, la Cuaresma es la oportunidad perfecta para trabajar en nuestra relación con los demás. Necesitamos orar y discernir lo que necesitamos hacer para sanar las relaciones rotas en nuestras vidas. Después de orar y discernir al respecto, necesitamos encontrar el momento adecuado para hacerlo. Llamar a un familiar, a un vecino o a un amigo con el que hemos tenido desacuerdos es una hermosa manera de celebrar la Cuaresma y prepararnos para la Pascua.

Dear Cristo Rey family,

What are we feeling now that we found ourselves in the season of Lent? Have we planned anything to prepare for Easter? Let us remember that this season is focus on preparing for the join of Easter. What type of Christian do we want to be in 40 days? How do we want to grow? Those are the questions we need to ask ourselves. What God wants from us during this time is that we grow in our relationship with Him, with ourselves, and with other people.

In our relationship with God, we can make a point to go to confession this Lent and to make some time for prayer each day. It doesn't have to be a lot, just a few minutes. God wants to be close to us, but he will not force us to spend time with him. You will be surprised how much we change when we feel unconditionally loved by God.

In our relationship with ourselves, we can try to listen to the words we tell ourselves. We need to listen how we treat ourselves. It is surprising how many times we call ourselves loser, lazy, ugly, and many other pejorative words. Those words hurt our self-esteem and don't let us grow. We need to learn how to be gentler and kinder to ourselves. We need to recognize that we are children of God and temples of the Holy Spirit, and we deserve respect, not just from others but also from ourselves.

Finally, Lent is the perfect opportunity to work on our relationship with others. We need to pray and discern what we need to do to heal the broken relationships in our lives. After praying and discerning about it, we need to find the perfect time to do it. Calling a family member, a neighbor, or a friend we have had disagreements with is a beautiful way to celebrate Lent and to prepare for Easter.

Rev. Sergio Rivas, Pastor



MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

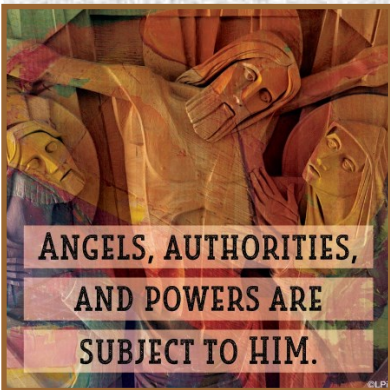
18 de febrero de 2024

1er Domingo de la Cuaresma

Ha llegado el Tiempo de Cuaresma, que va desde el Miércoles de Ceniza hasta antes de la Misa de la Cena del Señor del Jueves Santo, dando inicio al Triduo Pascual, donde celebramos los acontecimientos principales de la Vida, Pasión, Muerte y Resurrección de Jesús. La Iglesia nos motiva a estar atentos, porque es un tiempo favorable para convertirnos de corazón. La Cuaresma es un tiempo que nos prepara al Tiempo Pascual, el acontecimiento más importante del Calendario Litúrgico. También es un tiempo para recordar la historia de la salvación. Tiempo fuerte para acercarnos a los Sacramentos especialmente de la Reconciliación.

La Liturgia, con sus signos visibles, nos prepara a escuchar y creer en el Evangelio, ya que éste debe ocupar un lugar particularmente importante en nuestra vida. En este primer Domingo de Cuaresma, se nos dice que Jesús, antes de comenzar su misión, será guiado por el Espíritu Santo y será llevado hasta el desierto, donde será tentado por el demonio. Ahí, Jesús, con oración y ayuno, discernirá el plan divino que Dios tiene planeado para él. ¿Qué plan tenemos para esta Cuaresma? ¿Quizá unas buenas vacaciones? Convertirnos, cambiar el corazón, ser mejores. ¡Eso es para después! Este tiempo es para reaccionar. El Señor nos espera, cuenta con cada uno de nosotros para mejorar la sociedad. Es tiempo de trabajar en ello. “El tiempo se ha cumplido, el Reino de Dios está cerca. Renuncien a su mal camino y crean en la Buena Nueva” (Marcos 1,15) ¿Lo haremos?

©LPi



GOSPEL MEDITATION

February 18, 2024

1st Sunday of Lent

When I feel down, I sometimes watch the famous “Double Rainbow” video on YouTube to feel better. It’s hilarious. A young man camping in Yosemite Park sees two rainbows stretching across the sky. He bursts into a kind of ecstasy. “Double rainbow, all the way! Oh my God!” he announces. Then he starts to weep. He cries out, “What does it mean?” Beneath the humor of his glorious overreaction is the deep intuition we all have, I think, when we see the colorful bow in the sky. This Sunday, God sends a rainbow to Noah, and to us. What does it mean?

Long before YouTube had the double rainbow, Dante’s medieval poem *The Divine Comedy* featured one in his image of paradise. Seeing two rainbows, he muses that one is born of the other. The bow is God’s promise of peace. For Dante, it’s even more: nature’s encrypted image of the Trinitarian God. One visible rainbow (God the Son) is begotten of another usually invisible one (God the Father) united by invisible light between them (God the Spirit). Like invisible light, Trinitarian glory surrounds us in every moment — but Jesus has made it visible in his glorious body.

Lenten challenge: This might seem silly, but this Lent I invite you to find a rainbow and meditate on it. You might have to make one yourself, like this current desert-dweller will. Gaze on it. See there a natural gift from the Creator, saying to you, “Here I am! I will love and protect you, surrounding you in My glory.” This Lent let’s embrace that with confidence, rain, or shine.

Father John Muir ©LPi

Sunday Offering- Colecta Dominical

5

CRISTO REY

Febrero 11, 2023

8:00 am Mass:	\$ 1,745.19
9:00 am Mass:	\$ 1,371.47
10:30 am Mass:	\$ 546.00
12:00 pm Mass:	\$ 1,297.60
1:30 pm Mass:	\$ 1,037.28
7:00 pm Mass:	\$ 467.85

Sunday Envelopes Rel. Educ.	\$ 759.75
Sunday Late Donation:	\$ 175.00
Second Collection:	\$ 2,540.75

Office for Life-Long Faith Formation

- | | | |
|----------------------------|-------------|---------------------------|
| 1. Misa de Envió para RICA | 2/18/24 | 10:30 @ Epifanía |
| 2. Misa de Familias | 3/03/24 | 10:30 @ Epifanía |
| 3. Formación de Padres | 3/08 & 3/09 | Buen Pastor durante clase |
| 4. Fired Up Friday | 3/15/24 | BSYC |
| 5. Pascua Juvenil | 3/30/24 | Epifanía |

1st Communion Homework



Confirmation Homework



Nuevos Lectores y Monaguillos



CONFESIONES DURANTE CUARESMA



- **Epifanía:** de lunes a jueves después de la misa de 8:15am.
- **El Buen Pastor:** de lunes a miércoles de 5:30pm a 6:15pm y los jueves de 5pm a 6pm.
- **Los viernes** de 5pm a 6pm en la capilla en turno del Vía Crucis.

VIERNES DURANTE CUARESMA

- 5pm a 6pm Exposición del Santísimo sacramento y confesiones
- 6pm Rosario
- Misa 6:30pm
- 7pm Vía Crucis

Viernes	Locación -Capilla	Ministerio encargado del Rosario y del Via Crucis
2/23/2024	Epifanía	Renovación Carismática de ambas capillas
3/1/2024	El Buen Pastor	Ministros de Comunión de ambas capillas
3/8/2024	Epifanía	Lectores de ambas capillas
3/15/2024	El Buen Pastor	Emaús hombres y mujeres
3/22/2024	Epifanía	Arte Sacro y Jardines de ambas capillas

Nota: Cada Viernes las celebraciones serán en la capilla en turno

Benefits of Advanced Funeral & Cemetery Planning

February 27, 2024
6:00 pm

**In this seminar you will learn the
3 simple steps of preplanning and how to:**

- Eliminate the financial burden from loved ones
- How to Save money on funeral
- Eliminate family disputes
- Ensure your wishes are followed

Good Shepherd Catholic Church
2735 S. Kolin • Chicago, IL 60623

Please email AnnettaD@SNLpreneed.com or call Susana Padilla at 630-644-3611 to register for this free informational seminar.



Beneficios de la planificación avanzada de funerales y cementerios

27 de febrero de 2024
6:00 pm

**En este seminario aprenderá 3 pasos sencillos de cómo
planificar previamente. Además aprenderas como:**

- Eliminar la carga financiera de sus seres queridos
- Ahorrar dinero en el funeral
- Eliminar las disputas familiares
- Asegúrese de que se cumplan sus deseos